

江華郡 編

강화군・カンファグン

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係ドッコです。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、
今回の行き先です。



강화 전등사 カンファチョンドウンサ・江華伝燈寺・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO □□□

スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO □□

宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO □□

道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO □□□□

国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみてください！」こんな感じです。

- ・ ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。さて、どう選びますか？
- ・ 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- ・ 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？それも旅ですよ！
- ・ 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112

警察

119

火災・救急

1330

観光案内



在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）

02-739-7400

在韓國日本国大使館 代表

02-2170-5200



터미널관광안내소 バスターミナル 観光案内所

032-930-3515

마니산관광안내소 摩尼山 観光案内所

032-934-5565

원도심관광안내소 旧市街 観光案内所

032-932-2302

江華郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

ソウルから1時間で着く島です。橋でつながっているので、車でも簡単に渡れます。

支石墓(ドルメン)、山城、墩台まで、長い歴史があちこちに残っています。

片側には干潟、片側には山とお寺。1日では回りきれないほど盛りだくさんです！

#歴史の島

#西海の干潟

#支石墓と山城

今年のお祭りカレンダー

9.12 - 9.27

2026 DMZ PEACE FESTA イチョニンシンニョン ディエムジ ビスベスタ・DMZピースフェスタ

10.3 - 10.11

삼랑성역사문화축제 サムナンソンヨクサムナチュクチェ・三郎城歴史文化祭

💡 **TIP!** 日付は年ごとに変わります。行く前に1330にこっそり聞いてみてください。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしています。

泊1

별장아원 ビョルジャン アウォン・別荘 雅園

内可面コビ峠路にあります。1・
2階まるごと一棟貸しで使えるそうです。

電話 **010-7752-4333**
客室 1・2階まるごと一棟貸し・1階一棟貸し
チェックイン 15:00
住所 인천광역시 강화군 내가면 고비고개로743번길 47-7

泊2

옛날에금잔디 イェンナレクムジャンディ・昔、金の芝

内可面にあり、韓屋の雰囲気たっぷり！
アンチェ(母屋)とサランチェ(離れ)
があります。

電話 **0507-1339-6731**
客室 アンチェ(母屋)・サランチェ(離れ)
チェックイン 15:00
住所 인천광역시 강화군 내가면 강화서로225번길 18-1

泊3

노을내리는아름다운집 ノウルネリヌンアルムダウン

ジプ・夕焼け降る美しい家

名前からして夕焼けです。部屋はCタイプ、
Dタイプ、スイートルーム！

電話 **0507-1437-9677**
客室 Cタイプ・Dタイプ・スイートルーム
チェックイン 15:00
住所 인천광역시 강화군 삼산남로 933

泊4

강화평화빌리지 カンファピョンファビル리지・

江華平和ビレッジ

松海面にあります。5人部屋、
10人部屋なので、
団体で来るのにぴったりです。

電話 **032-930-7000**
客室 5人部屋・10人部屋
チェックイン 14:00
住所 인천광역시 강화군 송해면 상도송뢰길 183

どこで泊まる？（続き）

泊5

라르고빌리조트 ラルゴ ビルリジョトゥ

スーペリアからプレミアまで、
部屋のタイプがいろいろあります。
チェックインは午後3時！

電話 **032-555-8868**

客室 スーペリア・スーペリアスパ・プレミア・
スタンダードなど

チェック
イン 15:00

住所 인천광역시 강화군 해안남로2845번길 27
라르고빌리조트

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。
お茶できるカフェも2軒入れておきました！

食1

왕자정목밥 ワンジャジョン ムクパプ・王子亭ムクパ
江華邑北門通りのムクパ
(どんぐりゼリーの冷たいご飯)の店。
ムクのチヂミやムクの和え物もあるそうです。
月曜日は休みです。

電話 **032-933-7807**
名物 묵밥 ムクパプ・ムクパ(ゼリーご飯)
ほか ムクパ・ムクのチヂミ・ムクの和え物・
おからなど
営業 10:00~21:00 (ラストオーダー 20:00)
休み - 毎週月曜日-
月曜が祝日の場合は火曜日が休み
住所 인천광역시 강화군 강화읍 북문길 55

食2

물레방아식당 ムルレバン シクタン・水車食堂
三山面のハンサンジョンシク(御膳)
のお店です。ペンデンイ(小魚)定食、
ケジャン定食もあるそうです！

電話 **032-933-6677**
名物 물레방아 한상정식 ムルレバンハンサンジョンシク・水車の御膳
ほか 山菜とツルニンジンの焼き物定食・
ペンデンイ定食・ケジャン定食など
営業 08:30~18:00 (ラストオーダー 17:30)
休み 年中無休
住所 인천광역시 강화군 삼산면 삼산남로828번길 26

食3

원두막가든 ウォンドウマツ ガドゥン・あずまやガーデン
吉祥面、伝灯寺へ向かう道にあります。
名物はジョッククカルビ鍋。
水曜日は休みです。

電話 **0507-1458-7887**
名物 전국갈비전골 チョックッカルビチョンゴル・塩辛スープのカルビ鍋
ほか 味付け豚カルビ・未經産韓牛ユッケ・
未經産韓牛ロースなど
営業 10:00~21:00・休憩 14:30~17:00・
ラストオーダー 19:30
週末は休憩なしで営業
休み 毎週水曜日
住所 인천광역시 강화군 길상면 전등사로 60

食4

외포리꽃게집 ウェボリ コッケジブ・外浦里ワタリガニ屋
内可面外浦里のワタリガニ鍋の店。
ペンデンイの刺身和えもあるそうです。
水曜日は休みです。

電話 **032-933-9395**
名物 꽃게탕 コッケタン・ワタリガニ鍋
ほか ワタリガニの蒸し物・ペンデンイの刺身和え・
カンジャンケジャンなど
営業 09:00~20:30 (ラストオーダー 19:30)
休み 毎週水曜日
住所 인천광역시 강화군 내가면 중앙로 1206

何を食べる？（続き）

茶1

바그다드커피 バグダドゥ コピ・バグダッドコーヒー

仙源面のカフェです。

エスプレッソが名物だそうです。

電話	032-932-2155
名物	에스프레소 エスプレソ・エスプレッソ
ほか	아메리카노・カフェラテ・ キャラメルラテなど
営業	10:30~19:30 (ラストオーダー 19:15)
休み	年中無休
住所	인천광역시 강화군 선원면 연동로99번길 73

茶2

조양방직 チョヤン パンジク・朝陽紡織

江華邑ヒャンナム通りのカフェです。

ヨモギラテもあるそうです。

電話	032-933-2192
名物	아메리카노 アメリカーノ・アメリカーノ
ほか	코코나ッツ라테・ 블루베리・하이비스카스티어・ ヨモギラテなど
営業	平日 11:00~20:00 (ラストオーダー 19:20)・ 週末 11:00~21:00 (ラストオーダー 20:20)
休み	年中無休
住所	인천광역시 강화군 강화읍 향나무길5번길 12

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で会いましょう。

遊1



강화 전등사 カンファ チョンドウンサ・江華伝燈寺

吉祥面の鼎足山に構える古いお寺です。
散歩気分で登ってみてください。

時間 **09:00~17:30**
休み 年中無休
住所 인천광역시 강화군 길상면 전등사로 37-41

遊2

강화 고인돌 유적 [유네스코 세계유산] カンファ コインドル ユジョク・江華支石墓遺跡

下帖面にある巨大な支石墓です。世界遺産だそうです！

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 인천광역시 강화군 하점면 부근리

遊3

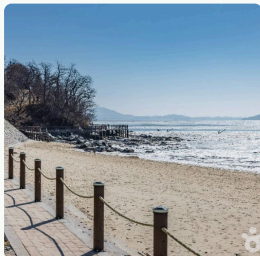


광성보 クァンソンボ・広城堡

仏恩面の海辺に残る昔の要塞です。
城壁に沿って歩く楽しみがあります。

時間 **09:00~18:00 (入場締切 17:00)**
休み 年中無休
住所 인천광역시 강화군 불은면 해안동로466번길 27

遊4



강화 동막 해변 カンファ トンマク ヘピョン・江華東幕ビーチ

花島面の干潟のビーチです。潮の時間に合わせて行くと、
海が違って見えますよ！

時間 **常時開放**
休み 年中無休
住所 인천광역시 강화군 화도면 해안남로 1481

どこへ行く？（続き）

遊5



석모도 칠면초 군락지 ソンモド チルミョンチョ クンラクチ

席毛島ハママツナ群落地

三山面の席毛島にある干潟の植物群落です。
季節によって色が変わるそうです。

時間 **常時開放**

休み 年中無休

住所 인천광역시 강화군 삼산면

市の日にはぜひ立ち寄って



江華風物市場は2と7のつく日を覚えておいてくださいね！
江華ターミナル商店街は毎日開いています。

강화풍물시장 カンファ プンムル シジャン・江華風物市場

市の日 **毎月2・7・12・17・22・27日**
形態 常設市
売り物 農産物、水産物、飲食店
店舗 178店
住所 인천광역시 강화군 강화읍 중앙로 17-9

강화터미널상가 カンファ トミノル サンガ・江華ターミナル商店街

市の日 **毎日**
形態 常設市
売り物 加工食品、衣類
店舗 135店
住所 인천광역시 강화군 강화읍 중앙로 43

💡 **TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？
(この市はいつ立ちますか?)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 강화에서 제철 생선이 뭐예요? 어디서 먹어야 해요?

カンファエソ チェチョル センソニ ムォエヨ? オディソ モゴヤ ヘヨ?
江華の旬の魚は何ですか? どこで食べればいいですか?

Q2 밴댕이는 회무침이랑 정식 중에 뭐가 나아요?

ペンデンイヌン フェムチムイラン チョンシク チュンエ ムォガ ナアヨ?
ペンデンイは、刺身和えと定食のどちらがおすすめですか?

Q3 묵밥은 강화에서 왜 이렇게 많이 먹어요?

ムクパブン カンファエソ ウェイロケ マニ モゴヨ?
ムクパはどうして江華でこんなによく食べるんですか?

Q4 강화풍물시장에서 꼭 먹어야 하는 게 뭐예요?

カンファブンムルシジャンエソ ッコク モゴヤ ハヌンゲ ムォエヨ?
江華風物市場で絶対に食べるべきものは何ですか?

Q5 석모도는 배로 가는 게 좋아요, 다리로 가는 게 좋아요?

ソンモドヌン ベロ ガヌンゲ チョアヨ, タリロ ガヌンゲ チョアヨ?
席毛島は船で行くのと橋で行くの、どちらがいいですか?

Q6 여기 사람들만 아는 해 지는 자리가 있어요?

ヨギ サラムドウルマン アヌン ヘジヌン チャリガ イッソヨ?
地元の人だけが知っている夕日スポットはありますか?

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____ 人数 _____ 名 1人会費 _____ ウォン

[illegible]

間違った情報を見つけたら教えてください・admin@amudena.net・amudena.net

情報：韓国観光公社 TourAPI・行政安全部 宿泊業・農漁村民泊業・全国伝統市場標準データ (公共データポータル) | 写真：韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型) | 紹介文はデータの事実項目だけをもとに新しく書きました。

アムデナ・江華郡 編